

¡PARA OCULTAR LA EVIDENCIA!

La desgraciada historia de Vergeat, Lepetit y Lefevre

Apenas hacía tres años que el pueblo ruso había triunfado sobre el capitalismo y hecho la revolución. Sin embargo, pese al tiempo transcurrido, tanto el asalto al Palacio de Invierno como el golpe de estado que, en 1917, habían puesto en manos de los comunistas el aparato político del estado, no eran todavía historia consolidada sino acontecimientos actuales, que pesaban sobre el presente y lo condicionaban.

Por estas fechas, en 1920, la dictadura del partido leninista, cada vez más fuerte, aún tenía que disimular la cruel represión desencadenada contra las otras fuerzas revolucionarias (anarquistas, socialistas revolucionarios...) y contra el pueblo trabajador que se resistía al nuevo orden dictatorial, impuesto en su nombre pero ejercido despiadadamente sobre él.

En aquel momento, ante la necesidad de romper el aislamiento internacional a que las «democracias» occidentales, vencedoras tras la I Guerra Mundial sobre el totalitarismo germánico, pretendían someter el nuevo régimen ruso, los bolcheviques convocaron el Congreso de la Internacional Comunista que debía celebrarse en Moscú. Procuraron invitar al Congreso a las organizaciones obreras -sindicales, sociales y políticas- que en los distintos países pudieran paralizar la presumible agresión que sobre la «revolución» rusa intentaban los gobiernos capitalistas. Entre los delegados que llegaron desde Francia estaban tres representantes de la central sindical CGT: los anarcosindicalistas Vergeat y Lepetit y el militante del Partido Comunista francés, Raymon Lefevre.

Al poco de llegar, los tres delegados se percataron de que la dictadura impuesta por los bolcheviques nada iba teniendo de revolucionaria y que, por el contrario, se precipitaba vertiginosa y cruentamente hacia el totalitarismo. Los sindicalistas, incluido Lefevre pese a su militante comunista, tuvieron que concluir que la llamada «dictadura del proletariado», tal y como se estaba aplicando en la Rusia del momento, no respondía a las esperanzas que entre los trabajadores de

todo el mundo había despertado la titánica lucha del pueblo ruso. Al término del Congreso, los tres se quedaron varios días en Moscú para redactar el Informe que debían presentar a sus camaradas sindicalistas franceses, recabando documentos e información fidedigna del modo en que los bolcheviques implantaban el nuevo régimen.

Cuando terminaron su trabajo, decidieron regresar a Francia. En ese momento, los políticos rusos, que por norma policial desconfiaban de la impresión que pudieran haber recibido los delegados extranjeros, les pidieron que entregaran sus

notas y papeles para ser «revisados» por el Partido Comunista. Incluso Lefevre se negó a tamaña inquisición. Y aquí empezó la tragedia de los tres sindicalistas franceses, ninguno de los cuales llegará vivo a Francia.

En primer lugar, los bolcheviques decidieron sabotear la partida de los tres delegados. Como señala Volin en su historia sobre la Revolución Desconocida, «con pretextos falaces, se les impidió tomar la ruta normal que otros delegados comunistas habían seguido» y se les embarcó en un tren, «en condiciones crueles» de hambre y sin abrigo, hacia el Norte, hacia el puerto de Mürsmansk, situado en el Océano Glaciar Ártico.

Una vez en aquel terrible puerto, fueron abandonados durante tres semanas por las autoridades rusas, pudiendo apenas sobrevivir gracias a la ayuda de unos pobres pescadores que les dieron cobijo y alimentos. Lefevre escribió una desesperada carta a un amigo de Moscú, pero esta,

confiscada por Troski, nunca llegó a manos del destinatario. En ella, Lefevre «anunciaba la desesperada resolución de atravesar el Océano Glaciar en una barca de pescadores para salir del país de los soviets!». *Iremos a la muerte*, escribió.

Y así fue, «los tres se embarcaron y partieron ... a la muerte, como bien dijera Raymond Lefevre. Porque nunca más se supo de ellos».

M. GENOFONTE

Segunda Época
Número 100

1 de Febrero de
1.999

La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

IIª Época. Número 100 // 01.02.1999
Apartado 97. (36080) Pontevedra

La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

Edita Escuela Errico Malatesta. Sindicato Único de Trabajadores "Solidaridad Obrera". Pontevedra



EDITORIAL

LA JUSTICIA QUE SILENCIA

DEFENSA DE LO PÚBLICO / RECHAZO DEL ESTADO

DESALOJO DEL *CENTRO SOCIAL* *OKUPADO EL LABORATORIO*

CONFLICTOS COLECTIVOS

AL CALOR DE LA AUTOGESTIÓN. EN CUANTO A LA ASISTENCIA SANITARIA: EL SERGAS /4

DEBATE AL ROJINEGRO

PREPARATIVOS PARA UNA MASACRE ANUNCIADA

BUZÓN DE
La Campana

EN LA CALLE
Órgano de difusión del anarquismo organizado - Argentina

En el nº 11 (noviembre '98) de la publicación mensual argentina *En La Calle*, se publica este editorial que expresa con claridad los fines y afanes de los tres grupos anarquistas argentinos que han decidido construir el camino de la anarquía juntos y hacerlo del único modo posible, encontrándose en la calle. Reproducimos el texto en **La Campana**, dado el interés que puede tener para todos los que andamos en ambas orillas del Atlántico y Mediterráneo a las que llega nuestra publicación, que también siempre llamó a estar en la calle.

En noviembre de 1997 salía a la calle nuestro primer número (*En la calle*). A la vez que tres organizaciones anarquistas empezaban a construir un mismo camino: AUCA-socialismo libertario (La Plata), Organización Anarquista de Rosario (OAR) y Organización Socialista Libertaria -Cain (OSL-CAIN). Comenzaba así a escribirse otra historia. Buscamos crear una identidad propia también buscamos nuestros referentes históricos, y nos identificamos y nos contamos entre los oprimidos de nuestro tiempo.

De esta conjunción salió EN LA CALLE. Y -como no puede ser de otra manera- entre aciertos y errores vamos aprendiendo. Es todo un desafío para nosotros ya que tenemos todo por construir, juntando los trozos de nuestra historia, reapropiándonos de lo que el sistema nos arrancó. Con la idea de sacar al anarquismo del cajón y devolverlo a la calle empezamos -casi de cero- sin muchos antecedentes inmediatos.

Y aquí estamos, tenemos mucho por hacer, empezar de ese casi cero implicó por un lado todo un desafío, mientras que por otro como organizaciones jóvenes estamos lejos de esos vicios que son propios de la izquierda dinosauria, así como de cualquier deuda con el pasado.

Muchas cosas han pasado y, número tras número, nuestras páginas se han impregnado con las luchas de nuestro pueblo. Volcamos al papel un reflejo de nuestra militancia. Nos largamos a la calle, buscamos las notas, las imágenes, discutimos, creamos, resolvemos, escribimos, editamos, publicamos y difundimos, en fin una parte de lo que es militamos. Y como siempre fuimos humildes, hoy -en nuestro primer año- estamos un poco más grandecitos y nos atrevemos a decir que somos el mejor periódico de la izquierda argentina -no cabe la menor duda (...).

Por nuestro primer año y por todos los que vendrán, y por todo lo que se viene ... ¡salud y arriba los que luchan, carajo!!.

El grupo Editor:
AUCA socialismo libertario - La Plata
OAR organización anarquista de Rosario
OSL - CAIN organización socialista libertaria - BB.AA.

La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

Editado por la Escuela ERRICO MALATESTA, fundada en el seno del Sindicato Único de Trabajadores "SOLIDARIDAD OBRERA" de Pontevedra.

Este es el Número 100 de su Segunda Época y se imprime el 1 de Febrero de 1999. [D.L. PO-433-95]

Redacción:
C/ Pasantería, 1-3ª planta.
(36002) PONTEVEDRA.
Teléfono: 986-86.31.44. Fax: 986-89.63.64
Correspondencia:
Apartado de Correos 97
(36080) PONTEVEDRA.

P.V.P.: 175 ptas.

En este Número:

Buzón de **La Campana**. **Pág. 2**

Editorial: La justicia que silencia. **Pág. 3**

Al calor de la autogestión. En cuanto a la asistencia sanitaria: el Sergas /4 .. **Págs. 4 y 5**

La semana **Pág. 6**

Debate al rojinegro: Preparativos para una masacre anunciada. **Pág. 7**

Defensa de lo público / Rechazo del Estado. Desalojo del *Centro Social Okupado El Laboratorio*. **Págs. 8 y 9**

Insumisión: ¡Por un mundo más justo!. **Pág. 10**

Publicaciones **Pág. 11**

Libros: El Panóptico. **Pág. 12**

M. Curros Enríquez: As dúas pragas. **Pág. 13**

Cine: La manta india. ... **Pág. 14**

Anuncios Breves, Convocatorias, Intercambios **Pág. 15**

Memoria Libertaria: ¡Para ocultar la evidencia!. La desgraciada historia de Vergeat, Lepetit y Lefevre. **Pág. 16**



ANUNCIOS BREVES, CONVOCATORIAS, INTERCAMBIOS

Para avisos, anuncios, convocatorias, intercambios de información, etc., siempre breves, en esta sección gratuita, basta con remitir el texto por escrito a la dirección de **La Campana**, ya sea por correo [Apartado 97. (36080) Pontevedra] o por FAX: (986) 89.63.64

ACTIVATE. (Australia).
La revista anarquista Activate está editada por jóvenes libertarios de Sydney. De un tiempo a esta parte, esos compañeros han sido amenazados por la policía local, por lo que solicitan la solidaridad de todos y contactos con grupos e individuos libertarios. La dirección es: PO BOX 503; Newtown NSW 2042; Australia. E-Mail: copsaretops@hotmail.com. (Fuente: *Libera*, Brasil).

CENTRO ANARQUISTA. (Madrid).
El pasado octubre se presentó el Centro de Cultura Anarquista de Malasaña, como espacio de encuentro, lectura y discusión desde un punto de vista ácrata. El local dispone de biblioteca y revistero, y existe el proyecto de realizar, entre otras actividades, charlas, pases de video y teatro. C/ Jesús del Valle, 23 - 28004 Madrid (Fuente: Ekintza Zuzena)

KAE. (Segovia).
Puedes encontrar el Kolectivo Autónomo Estudiantil (KAE) los sábados de 12 a 14 h. En c/ Fernández Ladreda 35, 4º, o en el apartado de correos nº 87 o bien en Internet en <http://www.tande.com/> ElDuende y correo electrónico: ElDuende@tande.com. (Fuente: El Duende Negro).

ALERTA EN INTERNET. (Tenerife).
Ya se pueden leer en Internet las noticias de *Alerta*, Boletín de la Red Contrainformativa Canaria. Su dirección es: <http://www.arrakis.es/~sanchocho/alerta.htm> y para el correo electrónico: sanchocho@arrakis.es. Por carta nos localizas en Aptdo. Correos 692 / 38030 - Sta. Cruz de Tenerife. (Fuente: Alerta).

SI QUIERES PARTICIPAR con nosotros en la confección, realización y montaje de **La Campana**, todas las puertas están abiertas



CNT. (Cambios de dirección).
El periódico CNT, órgano de la Confederación Nacional del Trabajo (CNT) cambia de dirección y teléfonos. Ahora es: Avenida de la Constitución 21, 9ª Planta. 18014 Granada - Telfno: 958 203 370 - Fax: 958 202 246 / Envíos a: Aptdo. Correos 4040 - 18080 Granada.

El Comité Regional de la CNT de Cataluña y Baleares y la Federación Local de Badalona tienen nuevo número de teléfono / fax: 93 384 52 51.

El Comité Regional de la CNT de Galicia tiene nueva sede. Ahora en la C/ Falperra, 81 - bajo - A Coruña. Apdo. Correos 928 - 15080 A Coruña. Teléfono / Fax: 981 23 43 44.

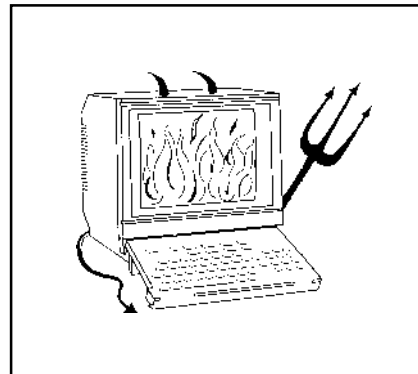
La Federación Local de Juventudes Libertarias de Zaragoza ha cambiado de Aptdo de Correos. Este cambio afecta también al boletín Jake Libertario (Órgano de expresión de la FIJL) y de Al Abordaje (Órgano de expresión de las JJLL de Zaragoza. El nuevo apartado es: 10191 - 50080 Zaragoza. (Fuente: CNT-periódico).

ANARQUISMO EN ÁFRICA. (Nigeria).

Escrito por dos anarquistas nigerianos (Sam Nbah y I.E. Iagruvey), el libro "Anarchism in Africa: The History of a Movement" engloba aspectos como la lucha del grupo Awareness League contra la dictadura nigeriana, las bases libertarias del comunitarismo africano y otras contribuciones importantes para el desarrollo de un movimiento anarquista en la lucha por la libertad en ese continente. Pueden realizarse pedidos a: Sharp Press; PO BOX 1731; Tucson, AZ 85702; USA. (Fuente: *Libera*, Brasil).

REVISTA POLÉMICA. (Barcelona).

La revista *Polémica* ha cambiado su dirección en Internet. Ahora es, <http://www.geocities.com/Athens/Forum/2846> y su dirección para correo electrónico es E-mail: polemica@geocities.com. (Fuente: *Polémica*).



La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

HEMOS PERDIDO tu dirección. Escribenos, ¡no podemos continuar sin tí! **La Campana** te espera.

PELÍCULAS

LA MANTA INDIA

ESTA película, que no debe confundirse con *La manta roja*, que narra una trágica historia medieval en los fiordos daneses, fue dirigida en 1983 por Roy Cutler, salido del mundo de la fotografía y condenado como tantos otros cineastas norteamericanos al telefilm económico para las televisiones privadas.

LA historia se inspira, sin ningún rubor, en el viejo cuento de *"La vendedora de cerillas"* recopilado por Andersen. Si en aquél, la cerillera consumía un fósforo cada vez que soñaba, en esta ocasión el joven protagonista recurre a la manta de su abuelo para volar por las leyendas de sus antepasados. En ella se nos enseña la vida de un muchacho, Bill (o Tanka), a lo largo del corto periodo de una semana: sucesos como la separación de sus padres, visitar a un amigo en el hospital o acudir a una fiesta en casa de unos amigos; escenas de la vida cotidiana se combinan con otras más oníricas, las realmente importantes, en que viajará a las costas de clima suave en donde los Chinuk competían con los Pies Negros, se vivía de la caza y el maíz aún estaba por inventar.

AL igual que sucedía en *La Selva Esmeralda*, en que el protagonista, drogado en un rito tribal, alucinaba sobrevolando la selva brasileña convertido en un águila, aquí es a través de una vieja manta India que su abuelo le

tejió de pequeño como se pone en contacto con los espíritus de sus antepasados y con los dioses totémicos.

TANTO el Cuervo como el Ave Trueno, Wakinyan, similar a un gran águila, personajes de la mitología indígena, transmutables en hombres o animales, son los acompañantes en su viaje por este aprendizaje. Wakinyan, al principio, encarnado por su abuelo, y que es uno de los dioses principales en lucha con las fuerzas del mal, relata la leyenda del nacimiento de su pueblo o del origen del maíz. El Cuervo, por su parte es el embustero, el golfo, el ladrón que se disfraza a veces de Arrendajo, y el que le enseña las picardías necesarias y el lado negativo de las personas. De ambos y de sus sueños-viaje sacará una de las conclusiones más importantes de la cultura indígena americana: este mundo, con sus montañas, sus ríos, su maíz, su caza, es más importante que el otro, el de ultratumba, al que llegamos una vez muertos, y debemos poner nuestro entusiasmo en vivirlo y conservarlo.

CUTLER, perteneciente a la entonces joven hornada de realizadores independientes que en los ochenta intentaban reflejar, bien conflictos fronterizos, bien los problemas del hombre frente al macrocosmos de la ciudad, y se decantaban por el



docudrama vestido de realismo, no utiliza ese estilo en esta película, en la que predomina una belleza poco habitual en los largometrajes rodados para la pequeña pantalla. Combina, por un lado, una historia más bien dramático-familiar, algo blanda y casi prototipo: relaciones familiares conflictivas, primeros escarceos amorosos, etc., rodada casi totalmente en interiores, con planos muy cortos y ágiles (la escena del hospital, por ejemplo, es claustrofóbica), con otro plano irreal, onírico, salvaje: el que surge cada vez que Tanka se arroja con la vieja manta de su abuelo y se pone a soñar, en el que los planos son largos, y la cámara pasa suavemente del cielo a la tierra, de las imágenes de las plumas de las alas del Cuervo a la dulzura de los bosques solitarios, y esto lo realiza con una prodigiosa economía de escenarios, con una imaginación que supera los efectos especiales, y con una sensibilidad inhabitual y por ello más apreciable.

ESTRELLA

(Publicada en *O Paporrubio*, nº 16)

EDITORIAL

NO juzgan solo a Grigori Paskó, del mismo modo que no son solamente los capitanes de la flota atómica del Pacífico los que arrojan por la borda la basura radiactiva. Tras los marinos está todo el aparato de estado, la industria y Economía exigiendo el acto criminal. Tras Grigori Paskó estamos todos; todos los que no queremos vivir asediados, como desperdicios entre la colosal basura, ni ceder a nuestros hijos un planeta desolado.

Hace una semana, en la ciudad rusa de Vladivostok, se ha reabierto el juicio militar contra el marino Grigori Paskó, bajo la acusación de "ocultar documentos secretos con la finalidad de hacerlos llegar a gobiernos extranjeros", "espionaje en favor de Japón" y "alta traición", por haber hecho público y divulgado, tanto en la propia Rusia como en Japón y revistas ecologistas de ámbito internacional, que la Flota atómica del Pacífico vertía ilegalmente desechos radiactivos en el océano.

Esta evidente contradicción entre la tipificación jurídica del "delito" (*alta traición y espionaje*) y la escueta descripción de lo realizado a plena luz por Paskó, no ha inmutado lo más mínimo a los ya envilecidos jueces y demás actores que intervendrán en el anunciado crimen. Porque si al día de hoy esta jerga acusatoria es aún mera hipocresía autojustificativa del comportamiento irresponsable de los altos mandos de la flota y el gobierno, en breve, mañana mismo, en cuanto los jueces dicten la presabida sentencia condenatoria, se consumará el carácter criminal que la motivó. Lo sangrante en este episodio no es el juicio -puro esperpento y espectáculo- sino la condena, esto es, la sinrazón de estado actuando, el terrorismo de estado tratando de acallar la denuncia sobre sus crueles comportamientos.

Ya en 1993, Grigori Paskó, había sido detenido por el Servicio Federal de Seguridad ruso, bajo la acusación de vender ilegalmente a una cadena televisiva japonesa un vídeo en el que se mostraba como marinos rusos vertían residuos radiactivos al mar. Cuatro años más tarde, el 13 de noviembre de 1997 el mismo organismo policíaco-militar lo detuvo en el aeropuerto de Vladivostok, confiscándole unos materiales sobre la Flota rusa del Pacífico que llevaba a Japón para su divulgación internacional. Aunque momentáneamente le dejaron salir del país -hurtándole la documentación y pruebas que poseía-, una semana más tarde, al regresar, lo arrestaron y, tras acusarlo de espionaje, lo encarcelaron para, ahora, juzgarlo y condenarlo.

Decía don Miguel de Unamuno que un militar o un funcionario sumiso y silente ante los superiores y sus órdenes, nunca podría ser juez de nadie ni juzgador de nada, porque el acto de bien juzgar implica esencialmente, entre otras cosas, independencia, ejercicio de la razón, imparcialidad y autonomía personal; todas ellas virtudes contrarias a los llamados valores castrenses o de la autoridad, que son los de la obediencia, disciplina acrítica, bandera y heteronomía en todos los órdenes.

Pero si ahora estos fiscales y jueces que intervienen en la mascarada contra Paskó, le acusan de tamaños delitos, es por la sencilla razón de que el artículo correspondiente del Código Penal a aplicar establece una pena de hasta 20 años de prisión por el delito de "alta traición" y porque todos ellos participan de lo que el poder dicta y necesita para sostenerse, esto es: que ha de castigarse a los Paskó, tapiarles entre muros penitenciarios y hacerles pagar la osadía de pregonar la verdad o de borrar el maquillaje con que la calavera política autojustifica la inmunidad que se otorga.

Porque a estas alturas, ya todo Rusia y demás saben que no es un secreto para nadie que los navíos propulsados por energía atómica o portadores de misiles de cabeza nuclear, representan un peligro ecológico de extraordinaria envergadura y es responsable de enormes desastres ya consumados, como ha ocurrido (y sigue produciéndose) en la costa de la península de Kola, en el Mar de Barents.

Lo que en realidad no perdonan a los Paskó no es que digan verdades de todos conocidas, sino que a esa verdad le otorguen un significado. El sentido de un grito en favor de la vida y contra la destructiva contaminación del planeta. No les perdonan el aire de denuncia y que esta se fortalezca alzándola desde una voz libre, un insumiso que no calla ante los desolados paisajes que el estado actual impone como malaherencia a nuestros hijos. No les toleran que pongan el dedo en la llaga y desvelen, el como en cada episodio, en cada capitán que ordena arrojar material radiactivo por la borda, en cada exceso, en cada error, en cada accidente ... en cada sometido juez que condena, en cada pagado verdugo que ejecuta... late la misma peste: el orden injusto, expoliador de personas y destructor de la naturaleza, ambas cosas al mismo tiempo, porque ambas son la misma y son caras de la misma muerte.

AL CALOR DE LA AUTOGESTIÓN

H

Hace unos días llegó a mis manos un pequeño libro [*Al calor de la autogestión Cyfisa: la utopía vivida*, escrita por Fernando Ortega Barriuso y Néstor Cerezo Morquillas. Editorial Hilo Negro de Burgos]

que me ha planteado numerosas dudas sobre la acción sindical que estamos llevando a cabo, casi de pura resistencia contra las injusticias más clamorosas con que los empresarios nos amargan cada día, frente a la posibilidad realista de intentar un sindicalismo más reivindicativo, capaz de llevar la lucha hasta el extremo de ocupar el espacio físico de la empresa y autogestionarla.

Pienso que el simple hecho de imaginar como realizable esta posibilidad, nos prestaría a los trabajadores una gran fuerza y mayor firmeza para plantear cualquier reivindicación, sin dejarse avasallar por el chantaje empresarial que suelen utilizar: ¡que si la empresa no va bien! ¡que si la economía! ¡que si tal petición nos obligaría a cerrar!, etc.

Aunque por pensamiento me defino como comunista libertario (creo posible, necesario y de justicia organizar la sociedad de abajo-arriba, de un modo federal, desde la comuna local a la Federación de Comunas, en un régimen personal y social de libertad y antiautoritario), sigo sin tener una buena respuesta para la cuestión más importante en el día a día, en el aquí y ahora inmediatos: ¿cómo creerse la posibilidad de autogestionar actualmente una empresa de unas pocas decenas de obreros, en un sector industrial no muy boyante y con dificultades comerciales de todo tipo?, ¿cómo asumir esa posibilidad, si todo está montado para que eso nunca suceda?

En el libro que he citado se cuenta una experiencia de este tipo, llevada a cabo en 1977 por 170 trabajadores de Burgos. Durante 18 meses -un tiempo corto, pero suficiente para demostrar que la Autogestión es realizable- los obreros de Cyfisa (Calor y Frío Industrial, SA) fueron capaces de mantener la empresa en producción, sostener sus salarios y la economía general de la industria, bajo un régimen de decisiones asambleario, en el que la Asamblea no solo fue el órgano decisorio sino también el "aglutinante que hizo que aquello que parecía imposible perdurase en el tiempo". Durante aquellos 18 meses no tuvieron jefes y sin embargo lograron "organizar y planificar la producción de la fábrica, establecer redes de distribución para la venta de sus productos y mantener

durante ese periodo un sueldo digno, y al final de la experiencia, conseguir la conservación del puesto del trabajo", que los anteriores propietarios, tras exigir el cierre de las instalaciones, habían asegurado que estaban irremediablemente perdidos ante la descapitalización de la empresa y la presión de los acreedores y los bancos.

¿Como fue esto posible?

No hay una respuesta sencilla. Por un lado, desde hacía diez años (1968), aún bajo la dictadura de Franco, se hacía notar un activo núcleo de trabajadores asamblearios que logran, por ejemplo, boicotear el sindicato ver-

tical impuesto por el franquismo. Por el otro, 1977 es un año en que todavía la esperanza de muchos trabajadores en lograr la libertad y la justicia que durante 40 años nos había negado la dictadura, era muy viva y fortalecía el ánimo de lucha. También, era un grupo de trabajadores con una edad media entre los treinta y los cuarenta años, bien preparados y con profesionalidad en sus respectivos ámbitos ...

[continúa en la página 5]

... ¿cómo creerse la posibilidad de autogestionar actualmente una empresa de unas pocas decenas de obreros, en un sector industrial no muy boyante y con dificultades comerciales de todo tipo?, ¿cómo asumir esa posibilidad, si todo está montado para que eso nunca suceda?



POESIA

M. CURROS ENRÍQUEZ
(Celanova, 1851 - Habana, 1908)

Muchas de las cantigas escritas por el extraordinario poeta Manuel Curros Enríquez, viven recitadas y cantadas por el pueblo gallego, quien, haciéndolas suyas y, por tanto, casi anónimas, va con ellas diciendo sus penas y alegrías, su insumisión permanente y también el fatalismo de cada hora. Para este número 100 de La Campana nos proponemos, una vez más, recitarnos este poema tan nuestro, en el que con tan dramática plasticidad se escribe la triste-muerte que sigue al estado y el dogma, al escribano y el capellán.

NOTA. Aunque la traducción que incluimos aquí no nos gusta demasiado y pensamos que el poema merecería una mayor atención, cariño y capacidad técnica (la que a nosotros lamentablemente nos falta), consideramos la necesidad de ofrecerla como ayuda a los lectores de **La Campana** castellano-hablantes. La hemos recogido en la Antología bilingüe "Ocho siglos de Poesía Gallega" de Alianza Editorial (LB 385).

LAS DOS PLAGAS

Bajo un cielo plomizo y neblinoso, / una negra montaña; / bajo la montaña negra, una heredad / de árboles podados; / paciando en el prado, media docena / de ovejas famélicas; / y celosas guardando esas ovejas / marchitas, tristes, las cuatro casas de la aldea.

Dentro de cada casa, una cocina / oscura y húmeda; / dentro de cada cocina, una hoguera / que el viento frío apaga; / junto a cada hoguera, cavilosa / una cabeza inclinada; / dentro de cada cabeza, un pensamiento / de próxima huida, o de venganza ...

¿Qué sucede en la aldea? Antes / venía y estaba alegre; / en ella todo eran fiestas y regocijo, / y bailes y veladas para hilar; / en los campos se escuchaban los golpes / de azadones y azadas; / en los hogares, frescas armonías / de risas y de besos que estallaban.

¿Qué demonios sucede en esta aldea? ... / ¿Cuál de las siete plagas / se abatió aquí, matando / su sana jovialidad? ... / Clavado por tres clavos, bajo la copa / del ciprés de la entrada, / cualquiera puede leer este letrado: / "Hay escribano y capellán en Cangas".

AS DÚAS PRAGAS

Baixo d'un ceo promizo e bretemoso
Unha negra montana;
Baixo a montana negra unha curtiña
D'árbores decotada;
Pacendo n-a curtiña, media ducia
D'ovellas esfameadas;
E celosas gardando esas ovellas,
Murchas, tristes, d'aldea as catro casas.

Dentro de cada casa, unha cociña
Escura y afumada;
Dentro cada cociña, unha fogueira
Que o vento frío apaga;
Xunto cada fogueira, cavilosa,
Unha testa incrinada;
Dentro de cada testa, un pensamento
De próxima fuxida, ou de vinganza ...

¿Qué acontece n-aldea? Antes de agora
Vina y-alegre estaba;
N-ela todo eran festas e trouleos,
E bailes e fiadas;
N-os campos escoitábanse as degrúas
D'os sachos y-as eixadas;
Nos fogares as frescas armonías
D'as risas e d'os bicos qu'estralaban

¿Qué demos acontece n-esta aldea? ...
¿Cál foi d'as sete pragas
A que eiqui descargóu, matando a sua
Xovialidade sana? ...
Cravado por tres cravos baixo a copa
D'o cipreste d'a entrada,
Calquera pode leer este letrado:
"Hai escribano e capellán en Cangas."

Este poema pertenece al libro Aires d'a miña terra (1984). Lo hemos recogido en un volumen de las Obras Completas de M. Curros Enríquez, en edición realizada en el año 1929 por la Imprenta madrileña "Sucesores de Felipe Peña Cruz".

LIBROS

EL PANÓPTICO

Jeremias Bentham

VIARIAS y muy sólidas razones me empujan a sugerir a los lectores de La Campana la lectura de este libro y proponerles lo hagan sobre la edición de la editorial

La Piqueta (Colección «Genealogía del poder» - Madrid, 1979), por cuanto incluye importantes textos y ensayos introductorios: la entrevista realizada a Michel Foucault bajo el título «El ojo del poder»; el Informe (y Apéndice) que sobre el Panóptico dirigió al rey de España en 1820 la Sociedad Económica Matritense; y un artículo de María Jesús Miranda sobre «Bentham en España», en el que tras una muy clara introducción al pensamiento y vida de Bentham, describe la importancia del pensador ingles en la tradición liberal española, la reforma del sistema penitenciario y la arquitectura de las cárceles españolas desde finales del siglo XIX.

La primera observación que considero de suma importancia (ella sola ya justifica sobradamente el estudio de esta obrita), es el hecho de que esta “Memoria en forma de discurso enviada por el señor Bentham en 1791 al señor Garran de Coulon, miembro de la Asamblea Legislativa [francesa] y de una comisión nombrada para la reforma de las leyes criminales” ejemplariza con extraordinaria nitidez y contundencia un fenómeno que, pese a su reiteración constante en todas las sociedades, siempre induce a error y complicidad en el desastre a miles de personas “de buena voluntad” y cientos de organizaciones “solidarias”.

El caso es que este texto sobre el Panóptico [según la definición del propio Bentham: *Establecimiento propuesto para guardar los presos con más seguridad y economía, y para trabajar al mismo tiempo en su reforma moral, con medios nuevos de asegurarse su buena conducta, y de proveer a su subsistencia después de su*

soltura] define un ideal de gobierno de las personas que si en la actualidad no dudamos algunos en reconocer como pavoroso y de efectos terribles allí donde se aplica, en su momento fue propuesto y apreciado como un “progreso humanitario” para la reforma de las prisiones, hospicios, casas de reclusión, hospitales, psiquiátricos, etc.

Incluso hoy, pese a que la humanidad ha sufrido espantos terribles a cuenta del “Gran-Todo Ojo” (eso significa etimológicamente *Panóptico*) de la Autoridad que todo lo ve y que para los vigilados resulta invisible “pero en caso de necesidad puede este espíritu dar inmediatamente la prueba de su presencia real”, castigando y ordenando, son muchas las instituciones y actividades desde los gobiernos que, en su afán de dominio y control, arrullan con argumentos -¡que no razones!- humanitaristas a las colectividades y pueblos que controlan.

Para Bentham y con él la gran mayoría de los que en decenios sucesivos pusieron en práctica las tesis del radical inglés: “[son] *hasta ahora* -dice de las prisiones- *una morada infecta, y horrible secuela de todos los delitos, y hacinamiento de todas las miserias, que no se podían visitar sin temblar ...*”. Así pues, estaban convencidos de que la teoría, diseños y técnica de gobierno propuestos por Bentham significaban un avance humanitario, una reforma positiva y filantrópica, una mejora en la suerte de los desgraciados (presos, locos, escolares, enfermos ...) sin percatarse de que bajo el principio fundamental que regía ese discurso -en palabras de Foucault: “una tecnología de poder específica para resolver los problemas de vigilancia”- bullía la más dramática de las tiranías: el estado policial, el Gran-Hermano, ... y el imperio de la Torre de Vigilancia sobre las cárceles de hierro y cristal y sobre las



poblaciones identificadas y numeradas. Como se dice en el prólogo, el dominio implacable de “una mirada que vigile, y que cada uno, sintiéndola pesar sobre sí, termine por interiorizarla hasta el punto de vigilarse a sí mismo”.

A los que nos decimos por la Anarquía y andamos en enfrentamientos contra el poder que aniquila, debemos reflexionar con mucho detenimiento sobre esta cuestión, es decir, sobre el modo en que muchos discursos -penitenciarios, educativos, sanitarios, políticos, etc- que desde los poderes y las instituciones se presentan como de progreso, humanidad, solidaridad y tantas otras palabras gratas, no funcionan en realidad como otra cosa que ideología para el encubrimiento y sostén de la injusticia, la desolación y el expolio más descarnados. De hecho, el mundo actual está invadido por esta perversa ideología y, hasta cierto punto, es una de las fundamentales que impera bajo la dictadura de los llamados medios de comunicación.

CÉSAR PUCH

[viene de la página 4]

Tras la lectura de este libro, he llegado a la conclusión de que al menos dos cosas son fundamentales para el éxito de una empresa semejante: la lucha común y solidaria, desde la base y sin jefes, y la formación llamada ideológica, esto es, un modelo de sociedad y de relaciones humanas más justas y libres por el que luchar, un ideal al que aspiramos y que, por no contradecirlo, nos señala en cada momento la dirección que debemos seguir, aunque no ignoramos que siempre habrá dudas y cometeremos errores y, a veces, no tengamos más remedio que ir dando rodeos para alcanzar aquel fruto que los que no se mueven aseguran que está al alcance de la mano.

J. SALAZAR GARCÍA

EN CUANTO A LA ASISTENCIA

SANITARIA: EL SERGAS /4

(el vivo al hoyo y el muerto al hoyo)

RECUERDO el viejo testimonio de aquellos médicos que presumían de puntillosos con el hipocrático juramento. Médicos heroicos que denunciaban la criminal insalubridad de las condiciones de producción, médicos que no cobraban a los desahuciados... por la economía. Simplemente médicos capaces de realizar un boca a boca a un recién nacido antes de que existieran publicaciones para anunciar al mundo el primer boca a boca realizado a un recién nacido. De hecho, antes, muchos años antes de que tal acontecimiento fuera publicado, un humilde médico de La Guardia, Pontevedra, salvó de esta manera a una criatura que había nacido ahogada. No se le ocurrió haber batido una marca, y mucho menos clavar su banderín en la cima. Médicos que muchas veces mezclados con las clases trabajadoras o explotadas... o clases soporte... llegaron a olvidarse y a ser olvidados de las luminosas galerías del mundo academicista.

Tipos así casi no existen hoy, sino que apenas sobreviven en la persona de los médicos que, contra la voluntad administrativa y, ¡no lo olvidemos!, política... política puesto que se trata de hechos públicos y de interés general... se atreven a recetar morfina a todo aquél que no aguanta el dolor, o a solicitar todas las pruebas pertinentes desde el primer momento, o a pedir siempre que sea necesario la intervención urgente de los especialistas -o que lo harían si todavía pudieran hacerlo-... A tales médicos se les hacen difíciles las cosas, se les rebaja de servicio, se les traslada...

Ante tales situaciones, por encima, los facultativos no suelen guardar noción de ser asalariados. La conciencia de profesión liberal,

sus formas asociativas propias de tal, el rango privilegiado de los funcionarios... son cosas que les traicionan cuando han de enfrentarse a las represalias del estamento político-administrativo.

Pero, por otra parte, este ambiente de refriega con los que actúan antes como médicos que como funcionarios, sumado al silencio mayoritario de los que “cumplen”, está dando ocasión al brillo de otro tipo de facultativo bien diferente: el auxiliar del Dr. Menguele. Y este es el que cumple todas las directrices y se pega a los culos de sus superiores jerárquicos esperando la menor oportunidad, por mísera que sea, de mejorar la plaza o de seguir sumando puntos. Estos son doctores de la desidia y del cinismo cuyos tratamientos consisten en extender una receta con el credo: “vuelva Vd. por aquí si no mejora en 15 días”. Médicos que diagnostican sin exploración, iluminados por la velilla de una torva conciencia. Médicos que aconsejan a los ciudadanos que paguen de sus bolsillos terapias cubiertas por la Seguridad Social cuyo acceso difieren con un grueso prontuario de excusas. Médicos que aspiran, tal vez, a algún secretariado de la Consellería o del Ministerio, o quizá a que algún general les ponga a regentar un campo de castigo... Tales son las manos derechas del “nuevo sistema sanitario”. Callos, por cierto, que hay que ablandar con medidas de conflicto si bien ya parece que no irían a arrancarse nunca, ya que esta proliferante morralla es la paja que oculta la mierda del sistema, la pequeña negativa que tapa la gran negación.

(Y, por desgracia, una vez más, la advertencia que querían ser estas líneas habria de convertirse en la más fatal realidad a la que ahora siguen con el ruido tonto que apaga el eco de las calamidades irreparables). (continuará).

LUPI



LA SEMANA ...

CARGA POLICIAL CONTRA INMIGRANTES

Pedían trabajo y el gendarme, mientras les golpeaba, dijo: ¡En fila!

Hace pocos días, el Ministerio de Trabajo fijó en 30.000 los permisos de trabajo a los que podían acceder los “inmigrantes no-comunitarios”. Tratando de alcanzar alguno de esos permisos, cientos de trabajadores (latinoamericanos, magrebíes, subsaharianos, europeos no-de la UE, etc) hicieron cola ante las oficinas de Trabajo, esperando angustiadamente su turno.

En el reparto de esos 30.000 permisos (que representan una misera oferta, cicatera e insolidaria) a la provincia de Jaén le correspondía un cupo de 295. Aunque el plazo para la presentación de solicitudes termina teóricamente el 23 de abril, los trabajadores inmigrantes piensan que resulta esencial ser de los primeros en presentar la documentación. Por ello, desde la tarde del martes, 26 de enero, cientos de personas originarias en su mayor parte del Magreb se dispusieron a esperar a la intemperie, hasta el día siguiente, la apertura del Ministerio.

Al caer la noche la afluencia era tan grande que decidieron elaborar una lista con los propios nombres e ir anotando por riguroso orden a los que iban llegando. Cuando la lista ya superaba ampliamente los 295, entregaron la relación en comisaría, en un intento de dar validez oficial a ese orden de llegada. Sin embargo, al abrir el día llegaron nuevas personas -que venían desde lejos o que, sencillamente, se habían enterado más tarde de la apertura y condiciones del plazo de solicitud- que inmediatamente se colocaron en la fila y se negaban a dar validez a la relación elaborada la noche anterior (de hecho, esa relación significaba adelantar unilateralmente la hora real de convocatoria). Así, se produjeron discusiones entre los afectados. En ese momento la policía, sin siquiera tratar de resolver la cuestión por las vías normales, decidió imponer la formación de una fila cargando contra la gente y golpeando a quienes, desde hacía 12 horas, habían estado luchando contra el sueño y el cansancio.

La idea de que la policía puede golpear a la gente sin que nadie lo considere “terrorismo de baja intensidad” está tan extendida, que el responsable se limitó a asegurar que la “policía *había tenido* que golpear a unos *cuantos que quisieron colarse* y que la respuesta policial no fue excesiva”. Por supuesto, nada se dijo del insensato montaje arbitrado para la solicitud de los permisos, de la existencia de “mafias españolas” que cobran entre 15.000 y 30.000 pesetas por “gestionar la documentación de forma preferente”, *saltándose* las colas, de los desmayos de solicitantes a lo largo de la noche (lo que conlleva la retirada de la fila), etc.

¡¡ACCIÓN SOLIDARIA!!

Hemos recibido esta carta urgente desde la Casa de la Paz y la secretaría de Acción Social de la CGT en Palencia.

El pasado mes de septiembre se celebró en Palencia, en un parque público, una exposición militar con jura de bandera incluida. Las organizaciones y personas Antimilitaristas y de Educación para la Paz de esta ciudad (Casa de la Paz, Acción Social-CGT, Colectivo Ecológico Libertario-CEL y Colectivo Porque Sí) preparamos una exposición alternativa e itinerante (carteles colgados de nuestros cuerpos) con fotos de las consecuencias de las guerras y la verdadera razón de ser de los “nuevos” ejércitos. Seis personas que llegaron antes que los demás, se pusieron los carteles y procedieron a acercarse a la exposición. Los antidisturbios, previa petición de los documentos de identidad, los detuvieron violentamente (se encontraban en el lugar altos mandos militares y de la Junta de Castilla y León).

El 24 de febrero se celebrará juicio por Desobediencia y Resistencia a la “autoridad”. Por todo ello pedimos la solidaridad de todo el mundo ...: **1.** Enviando cartas y fax de protesta al Juzgado de Instrucción nº 3 de Palencia, Plaza Abilio Calderón s/n 34001 Palencia. Fax: 979 70 18 66 (el nº de fax es el del Juzgado nº 2, por lo que hay que especificar al nº 3, que no tiene fax). **2.** Enviando artículos a la prensa. **3.** Acudiendo a la concentración del día del Juicio que estamos preparando con un claro carácter hacia la ausencia de Libertad de Expresión y enfocado hacia la Educación para la Paz (algunas detenidas son educadoras), ya que uno de los motivos de preparar aquel acto, a parte de denunciar la presencia de militares en suelo civil y público y de la campaña militar que nos azota últimamente, era la PRESENCIA DE NIÑOS en la exposición que subían a los tanques y lanzamisiles y apuntaban “inocentemente” a objetivos imaginarios. La labor de años de educar para la Paz y la Libertad es duramente dañada por su “espectacularidad” para mentes aún no formadas y fácilmente manipulables.

Para más información: Acción Social-CGT (Jaime). Tefno 979 70 17 23, Fax: 979 74 56 06 o bien con Casa de la Paz (Héctor): 979 73 04 94.

«La Nevera», nuevo centro social okupado en Madrid

A principios de enero un grupo de jóvenes de la zona de Ascao-San Blas en Madrid ocupó una antigua fábrica situada en el 3 de la calle García Noblejas. La intención de la asamblea de ocupantes es dar vida a un centro social implicándose gente del barrio. Sus componentes, muchos de las cuales provienen del antiguo centro social «La Guindalera» solicitan que «se pase gente y colectivos para intentar llenar el nuevo espacio de vida».

Un grupo de «bakalas» prende fuego a una casa okupada en Madrid

El colectivo antifascista KAB de la Dehesa de la Villa -Madrid- informa que el pasado 24 de diciembre «un grupo de bakalas con supuesta ideología fascista quemó una casa *okupada* situada en la Dehesa de la Villa, aprovechando que no había nadie en su interior». La casa *okupada* servía de centro de reunión del citado colectivo antifascista y en los últimos meses un grupo de personas la usaba como vivienda. El espacio había sido habilitado ya con calefacción y luz.

Juicio por una okupación en Zaragoza

23 jóvenes fueron llevados a juicio los días 15 y 16 de Diciembre, por un presunto delito de «usurpación», a raíz de la ocupación de un antiguo colegio. Se realizaron actividades de protesta como una chocolatada, concentraciones... y una manifestación ilegal por la despenalización de la *okupación* el día 18. Sorprendentemente, la jueza absolvió a todos los acusados, alegando que “uno de los requisitos es no contar con autorización de la propiedad” y el dueño del edificio apareció el primer día de la ocupación anunciando simplemente que daría nuevas noticias, lo que fue interpretado como consentimiento.

Juicio por okupación en Málaga

El 5 de febrero tendrá lugar el juicio contra 9 *okupantes* de una vivienda y del Ateneo Autónomo *Okupado* de Málaga, que llevaban 3 años en el centro de Málaga, pero fueron desalojados días antes de la visita del rey para inaugurar un centro cultural oficial a escasos metros. Se ha convocado una concentración de protesta el mismo día del juicio a las 9:30 h. ante el palacio de justicia de Málaga.

PUBLICACIONES



SOLIDARIDAD OBRERA

Órgano de la CRT de Catalunya / Portavoz de la CNT
Nº 283-Nov/Dic 1998 // c/ Joaquín Costa, 34, Entrs. - 08001 Barcelona

El editorial comenta la hipocresía del “proceso” a Pinochet, desde el que se defiende la razón de estado. Varios artículos ofrecen como tema central la división anarcosindicalista (Sergio: *¿Salud y anarquía?*; Manel: *¿Hacia la unidad de acción?*; Adriana de Barberá: *Contestando a Arturo Parera*; A. Parera: *Llamamiento a la conciencia anarquista*), desde perspectivas diferentes. Xavi comenta el resultado de las elecciones sindicales en la Enseñanza pública de Cataluña en relación al proceso de desmovilización que arrastra desde hace años. Se rescata un trabajo de C. Castoriadis *Contra el conformismo generalizado*. La Asociación Cultural Helios Gómez exige la conservación del mural realizado por este pintor anarquista en la Cárcel Modelo. Además: J. Alemany, sobre el film *Salvar al soldado Ryan*; Cimarrón, sobre la masiva asistencia a los conciertos *progres* y la ausencia generalizada en manifestaciones; L’Estel, sobre Ferrer i Guardia; A.G. sobre el llamado “nuevo centro” político; José Borrás, sobre las colectividades aragonesas; C. Ferrer sobre el historiador Osvaldo Bayer; Díez Basora sobre nuevas formas e instrumentos de la lucha obrera; E. Arranz sobre los gastos militares; M. Celma sobre el folleto propio “Variantes de la anarquía”; entrevista al poeta Adolfo Castaños.



CNT

Órgano de la Confederación Nacional del Trabajo
Nº 241 - Diciembre 1998 // C/ Molinos 64 - 18009 Granada

La tres la ocupa el comunicado de un compañero chileno que tuvo que exilarse del país y la denuncia de la hipocresía de las democracias burguesas en torno al caso Pinochet. Entre los artículos, Floreal Castilla ironiza sobre el dicho común que afirma “que los extremos se tocan”, Juan Ariza escribe sobre “Planes de Pensiones, Insolidaridad y poder financiero”; Gundilla continua su serie sobre la Vigencia de las ideas libertarias en Latinoamérica, refiriéndose ahora a Perú. Además, una entrevista con Evel Petrini, una de las Madres de la Plaza de Mayo argentinas y un extracto de la conferencia de Francisco Olaya sobre el movimiento obrero español. Además las noticias y comunicados de distintos entes cenetistas sobre los conflictos en que interviene la organización (Movilización en Figueras contra la violencia de los Mozos de Escuadra, Multiser, Ayuntamiento de Sevilla, contra las ETT’s en Madrid), escritos de opinión sobre temas de actualidad y críticas de libros (sobre “El fin del trabajo” de Jeremy Rifkin), cine, etc.



ROJO Y NEGRO

Publicación mensual anarcosindicalista - CGT
Nº 106-Dic. 1998 // C/ Compañía, 9 - 1º Izda - 31001 Pamplona

En portada los titulares: “Huracanes, injusticias y desigualdades en Centroamérica: los muertos de siempre” y el llamamiento de la CGT a sus militantes para nuevas movilizaciones en torno al 14-D para “encarar el duro futuro laboral que nos preparan”. La tercera página recoge el comunicado de la CGT contra el nuevo contrato fijo a tiempo parcial, que CCOO y UGT han pactado con la patronal. Antonio Rivera hace un repaso, centrado en el ámbito de lo político, del 1998 español. José Mª Olaizola, secretario general de la CGT, recuerda la Marcha contra el Paro, la Precariedad y la Exclusión social en que está implicada la central anarcosindicalista y que debe llegar a Colonia (Alemania) el 5 de junio de 1999. Carlos Taibo comenta el asunto Pinochet. Las hojas centrales de laboral /sindical dan cuenta de como en el año 1998 la CGT no ha parado; antes bien, ha desencadenado importantes movilizaciones locales y sectoriales en defensa de los trabajadores y frente al neoliberalismo que trata de imponerse (Frigalsa, Multiser, Ford, Telefónica, Estratel, etc). Se edita el texto firmado en Roma por CGT y otras organizaciones sindicales europeas (SAC de Suecia, SUD y CNT-AIT de Francia, Unicobas-Arca de Italia) contra la escuela neoliberal en Europa. Cierra el periódico una entrevista a Juanjo Arriero, secretario de la sección sindical de CGT en Fasa Valladolid.



ANARQUISTA

Nº 3 Outono 1998 // Rúa Falperra, 81 baixo - 15007 (A Coruña)

Editada conjuntamente por los Ateneos Libertarios de Compostela, “Francisco Iturralde” de Ferrol y “Ricardo Mella” de La Coruña, comienza con un artículo de Xabier Valle sobre los encuentros de los grupos nacionalistas del Bloque, PNV y CIU. Sabela, de Mujeres Libres, escribe sobre la “mentira do corpo único”. Boti escribe sobre “anarquismo e nacionalismo”. Dionisio Pereira recoge el “Romance do comandante Moreno”, una canción que habla de la trágica muerte del significado cenetista gallego José Moreno Torres. Un texto de L.R. Peña, publicado en CNT Marítima de Valencia en 1937, narra la muerte del cenetista Enrique Fernández en el asalto a un Banco de La Coruña. Además un informe sobre la verdadera naturaleza de McDonalds, la denuncia de ciertas formas de represión idiomática por la empresa Continente (M.P.), a propósito del registro nominal de casos VIH y su impacto social (Mariano Castaño), sobre la cárcel (Xosé Tarrio, Lucia), consideraciones sobre el monolingüismo, etc.

INSUMISIÓN

¡POR UN MUNDO MÁS JUSTO!

Constituida la Asamblea de Objeción Fiscal en Salamanca

Desde el Movimiento de Objeción de Conciencia (MOC) de Salamanca (Apdo 135 - 37080 Salamanca) nos llega este artículo, presentado por una carta en la que se informa sobre la constitución en Salamanca de la Asamblea de Objeción Fiscal a los gastos militares. Para quien esté interesado, la Asamblea se reúne todos los segundos jueves de cada mes, a las ocho de la tarde, en el local cedido por la Confederación General del Trabajo (CGT), en C/ Pérez Oliva, 2, 2º (Salamanca).

El pasado 10 de Octubre se estrenó en TVE-2 el Programa Código Alfa.

Como personas que queremos un mundo más justo no podemos permanecer impasibles ante un programa que ensalza una de las instituciones que más contribuyen a sostener las injusticias en el planeta y que más contribuyen a su destrucción.

Pese a toda la propaganda y lavado de imagen que se pretende hacer de las Fuerzas Armadas, está claro que el fin último de las mismas es monopolizar la defensa por medio de la violencia. Las acciones humanitarias que han realizado han sido totalmente inútiles y sólo son una operación de marketing y un parche para ocultar la realidad: que muchos, conflictos se pueden prevenir sin necesidad de la presencia de una fuerza amenazante e intimidatoria. Si se suspendiese la fabricación y venta de armamento a terceros países gran parte de las brutales masacres y de los genocidios que se están dando se evitarían. Si el análisis de la situación fuese profundo, desinteresado e imparcial, también se revelaría absurda la presencia militar.

Por otra parte, si tanto se ha democratizado nuestro ejército, que lo demuestren y nos dejen a la ciudadanía pensar de qué y de quién nos tenemos que defender. Hay problemas muy graves en nuestra sociedad de los cuales es prioritario defenderse, y no son los enemigos que nos cuentan las FF.AA. El concepto de defensa nacional debe ser revisado y sustituido por el de defensa popular, y por qué no, noviolenta.

No queremos que ningún militar nos venga a decir qué o quienes son nuestros enemigos; ya los conocemos y conviven entre nosotros/as: el paro, el racismo, la marginación, la falta de oportunidades, la carencia de vivienda, la precariedad de empleo, las desigualdades, la intolerancia, la pobreza, la competitividad, el individualismo ...

Quizás si todos los gastos militares se destinasen a prevenir y remediar desigualdades e injusticias (estatales o internacionales) no habría enemigos o países en guerra a los cuales acudir en misión humanitaria.

MOC - Salamanca

20.655 MILLONES MÁS A LA INDUSTRIA DE ARMAMENTO

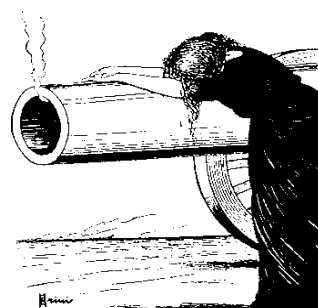
Nacionalistas unidos: PP, PNV, CIU y Nacionalistas canarios

Tras el paripé parlamentario y el habitual compadreo-chalaneo del PP con los demás nacionalistas de ámbitos más restringidos -PNV, en el país vasco, CIU en Cataluña y Nacionalistas Canarios en las islas-, las Cortes españolas han aprobado los Presupuestos Generales del Estado para 1999.

Aunque la palabra "Cortes" en gallego mantiene su significado originario de "cuadras, establos, lugares en el que se encierra y guarda el ganado", no cabe duda que todos y cada unos de ellos -de los que votaron SI a estos presupuestos (PNV, CIU, nacionalistas canarios y PP)- lo hicieron representando, sin rubor alguno, la esencia e intereses supremos de la mentida Nación respectiva, esto es: ¡Por Euskadi! ¡Por Catalunya! ¡Por España! ¡Todos a una, demosle más dinero al glorioso ejército!

Según el texto aprobado, oficialmente los gastos militares aumentarán este año, respecto del anterior 1998, un 3,4%, lo que equivale a unos 20.655 millones de pesetas más. Sin embargo, el incremento real es mucho mayor que ese 3,4% declarado, ya que por un truco contable, se excluyen del presupuesto destinado al Ministerio de Defensa, los aproximadamente ¡2 billones de pesetas! que el gobierno ha decidido destinar a la partida intitulada "modernización del ejército con la perspectiva de su pronta profesionalización" y en la que se incluyen algunos de los más grandes y onerosos programas de armamento, como el avión EF-2000, la fragata F100 o el carro de combate Leopard, que costarán la friolera de 1 billón 604.231 millones de pesetas.

La imputación de estos gastos a otros Ministerios y la asignación de los pagos definitivos a años venideros (aunque se libren este mismo año, como "adelanto" a los fabricantes de armamento), es el estúpido truco con el que se distraen estos nacionales ejecutivos de la industria que sólo produce muerte, ya sea abatiéndose y asesinando sobre gente, ya sea degradando, ética, social y económicamente la sociedad que produce tal nadería, tal nada.



DEBATE AL ROJINEGRO

PREPARATIVOS PARA UNA MASACRE ANUNCIADA

México comprará armas a EE.UU. por más de 62 millones de dólares

U reciente informe relativo al ejército en México, ha puesto de manifiesto gravísimos hechos de transcendencia nacional e internacional. La denuncia, formulada por diputados de la oposición de izquierda mexicana del PRD, ha sido dada a conocer internacionalmente en esta segunda quincena del mes de enero. En ella se revela la verdadera naturaleza criminal de los gobiernos -en este caso mexicano y estadounidense, el uno porque compra y el otro porque vende- que se proveen de cantidades enormes de material de guerra, catalogado como de "armas para conflictos de baja intensidad y policiales".

Es esta denominación [*conflictos de baja intensidad y policiales*], un eufemismo que esconde, la guerra de los estados contra sus propios pueblos, de los ejércitos nacionales contra las poblaciones más o menos marginadas, casi siempre indefensas o escasamente armadas. Y esa guerra puede ser de una crueldad sin límites, tal y como desgraciadamente estamos viendo en este sangriento, globalizado y neoliberal, fin de siglo.

Según el informe, la Secretaría de Defensa Nacional mexicana (SEDENA) tiene previsto comprar en 1999 armas por valor de más de 62 millones de dólares a Estados Unidos, cifra que sólo fue superada en 1994, tras la aparición del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN). En aquel momento, nada más conocerse el levantamiento indígena, la estrategia del gobierno federal se basó en la ejecución de un conjunto de operaciones tendentes a lograr el aislamiento político, económico y militar de los zapatistas. Entre esas operaciones destacaron las de incrementar los presupuestos militares para la compra de armamento, aumentar el poder de "fuego" sobre un enemigo civil, desplegar el ejército en nuevas zonas -hasta alcanzar la cifra de 40.000 a 70.000 soldados sobre el terreno-, crear nuevas unidades y organizar el entrenamiento, contratación de asesores y celebración de cursos específicos para mandos en actividades contrainsurgentes (el modo oficial y mediático de definir el terrorismo de estado y el crimen más abyecto).

Aunque México compró armas en otros países y no solo en Estados Unidos, las cifras abonadas a las grandes empresas de la industria militar y al gobierno de este país producen por sí solas escalofrío. Señala el informe, que "en el año fiscal de 1994, se compró armamento por un valor de

más de 50 millones de dólares, a través del programa estadounidense Venta Comercial Directa (DCS, por sus siglas en inglés), que prevé el trato directo entre los gobiernos extranjeros y las empresas privadas del vecino país, sin que existan fuertes obstáculos legislativos ni reglas que cumplir en las naciones donde se destinan las armas».

Ahora, en 1999, se superan aquellas enormes cifras (enormes si reparamos en que se trata solamente de la partida de armamento destinado a descargarse sobre la propia población del rural más marginado y pobre) y alcanzarán los 62 millones de dólares antes citados.

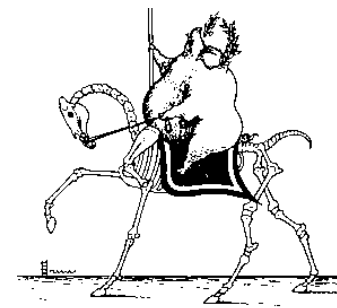
Aunque basta el conocimiento de esta criminal carrera de armamentos para indignarnos, el informe revela otros datos, todavía más escalofriantes y que colocan en su justo lugar las hipócritas declaraciones de los gobernantes del imperio mundial y de aquellos que desde los medios de comunicación, celebran con adulaciones sus delirios e hipocresías.

Entre otras cosas, dice el informe: "México recibió durante los primeros meses del año fiscal de 1996 un total de 146.617.738 dólares en armamento y refacciones por parte de proveedores estadounidenses. Entre el armamento comprado figuran ... más de 10 millones de dólares en refacciones para aviones de carga y de combate, casi seis millones de cartuchos de distintos calibres, millón y medio en herbicidas, 378 lanzagranadas, tres helicópteros MD-500, máscaras antigases, más de 61 mil dólares en productos químicos antipersonales y otro tipo de equipos para control de disturbios». Ahora, el plan de compras diseñado por la Secretaría de Defensa Nacional (SEDENA) prevé una distribución de gastos semejante, aunque con cifras más abultadas.

De todo ello, solo cabe deducir una cosa. Que el gobierno mexicano está acumulando material bélico en cantidades abrumadoras para la guerra química, tanto en sus modalidades de envenenamiento y ulceración de personas, como en el de fumigación y aniquilamiento de la vida en los ríos y suelos, contra las cosechas y el ganado o animales de cría.

Uno de los relatores del informe, Gilberto López y Rivas, integrante de la Comisión de Concordia y Pacificación (Cocopa), no duda en denunciar que estas nuevas dotaciones del ejército mexicano ya tienen su destino fijado: las nuevas zonas militares, las bases aéreas creadas y las unidades bélicas recién creadas alrededor de la zona de conflicto en Chiapas, como la Fuerza Especial de Tarea Arcoiris, FETA (actualmente desplegada en, al menos, seis agrupamientos en Guadalupe, Pepeyac, Ocosingo, etc), los Grupos Aeromóviles de Fuerzas Especiales, GAFE, (acuartelados en varias zonas militares) o las tres compañías de infantería no encuadradas, en Salto de Agua, Altamirano y Tenejapa.

PEDRO LÍZARA



El *Centro Social Okupado CSO-El Laboratorio* representaba la experiencia más activa del movimiento autogestionario madrileño en los últimos años. El enorme caserón de la calle Embajadores, abandonado por el Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias y convertido en una desolada ruina por la punible desidia de la administración, había sido ocupado el 19 de abril de 1997 por un gran grupo de jóvenes okupas, la mayoría de los cuales habían sido desalojados de otros edificios ocupados, en otras tantas intervenciones policiales. Especialmente significativa, por la violencia desplegada durante el asalto por la fuerza pública y las detenciones masivas que siguieron, había sido el desalojo de La Guindalera.

Un espacio arrebatado al Estado

Tras aquél acto de legítima desobediencia civil, enseguida los ocupantes se desvivieron por dar vida a la vieja ruina. Retiraron los escombros, limpiaron el enorme edificio -más de 13.000 m²- y arreglaron el mobiliario. Unos se dispusieron a habitarlo, otros a realizar actividades o montar talleres y todos a disfrutar de un espacio devuelto a las gentes del barrio, para que en él se cubrieran necesidades y expresaran las inquietudes, afañes, alegrías y sinsabores comunes.

Unas 50 personas llegaron a vivir permanentemente en el edificio. El Comedor Popular servía unas 30 comidas diarias. Se ofrecían charlas, seminarios de contenido social y reivindicativo, se organizaban talleres autogestionados y cooperativas de trabajo para ir tirando, se celebraban conciertos ... “En solo nueve meses [los primeros] -aseguró en su día la Asamblea del centro-, con la provisionalidad actuando como un lastre, sin luz y sin agua corriente, este centro social ha tenido más actividad y más diversa que cualquier otro espacio de Madrid ... nuestro dossier de actividades recoge más de doscientos actos públicos, pero evidentemente algunos no son del agrado de los poderes” ... se trataba de “demostrar que incluso con un poco de dinero se puede desplazar la miseria a sólo categoría moral de los gobernantes”.

El Estado lo quiere para si, esto es, para nada

Al poco de la ocupación, ya la autoridad vino con el bloc de desalojo. Se acordaban ahora de que había que *demoler* el edificio para *rentabilizar* el espacio resultante con un aparcamiento de coches, que construiría una empresa a cambio de una concesión privatizadora por equis años, coronado en gris por una tabla de cemento deportivo. En fin, las razones y rentabilidades alegadas por estas pobres gentes ejecutivas no eran otras que las del dinero mismo, incapaces de comprender el cálido sentido y profundo significado que para la gente común y del barrio tenían las tarde-noches allí construidas.

A esta primera notificación siguieron meses de amenazas, amagos, chismes ... Y cada vez más cerca el desalojo, una y otra vez anunciado. “Y si finalmente ocurre el desalojo -decía la Asamblea en enero de 1998-, salid a nuestro encuentro, en un próximo lugar, en un próximo tiempo”.

22 de Diciembre de 1998

La policía, acompañada de una comisión judicial, llegó de improviso el 22 de diciembre. Eran las 8 y media de la mañana cuando numerosos agentes entraron repentinamente en la casa, unos derribando la puerta principal y otros saltando el muro que circunda parcialmente la fachada. La mayoría de los habitantes fueron sorprendidos mientras dormían. “Los agentes antidisturbios -confirman los testigos- entraron en las viviendas con los fusiles lanza-pelotas en la mano y despertando a gritos a la veintena de personas que en ese momento había en el edificio. Tras comprobar la documentación de todos ellos, se llevaron detenido a

DEFENSA DE LO PÚBLICO / RECHAZO DEL ESTADO

Desalojo del *Centro Social Okupado El Laboratorio*

un joven que se hallaba en busca y captura por insumisión y rebeldía.

Mientras la casa estaba siendo desalojada, sus habitantes preguntaron a la policía si podían recoger sus pertenencias a lo que los mandos se negaron. Horas después dijeron que permitirían recuperar sus cosas si iban de dos en dos, pero al salir la primera pareja no dejaron acceder a nadie más al interior. Pese a las protestas de los presentes, un grupo de empleados municipales cargó en un camión los enseres que consideraron de más valor y se los llevaron a un depósito municipal. Quedaban así una cantidad incalculable de cosas en el interior del edificio (desde objetos personales a muebles, equipos de sonido, ordenadores, etc) cuando comenzó el derribo.

Tras el desalojo, el derribo

Con la policía antidisturbios y la comisión judicial enseguida hizo acto de presencia la cuadrilla de obras del municipio y personal de subcontratas para la ocasión, que rápidamente procedieron a destruir el inmueble. Una o varias de las personas congregadas alrededor intentaron acceder al tejado del edificio, con el fin dificultar el proceso de desalojo y dar tiempo a recuperar los enseres personales y materiales de los talleres autogestionados, antes que el derrumbamiento de las paredes y mamparos lo destrozase todo. La inmediata respuesta fue una carga policial que dispersó a la gente allí reunida. En la refriega, se produjeron al menos dos heridos que, ante la gravedad de las heridas recibidas, fueron llevados al hospital, y un detenido, acusado de atentado a la autoridad. Tras el desalojo y el derribo una buena parte de la infraestructura del Centro Social quedó sepultada bajo los escombros y las 50 personas que allí vivían, con el alojamiento, perdieron gran parte de sus cosas.

La movilización

En protesta por lo sucedido, en la mañana del mismo 22 de diciembre, se celebró una asamblea en la sede de la asociación de vecinos La Corrala de Lavapiés, decidiéndose el inmediato

comienzo de las movilizaciones. En primer lugar, se convocó una doble manifestación para el día siguiente, una por la mañana, ante el depósito municipal de la plaza de Legazpi en el que se retienen las pertenencias confiscadas al centro social, y otra por la tarde en la plaza Mayor. En segundo lugar, se acordó también la celebración de una nueva manifestación en protesta por el desalojo al día siguiente de Navidad en la plaza de Jacinto Benavente.

Mientras tanto, el mismo día 23 por la tarde, tres miembros del CSO-*El Laboratorio* realizaron una simbólica ocupación del Ayuntamiento de Madrid, encaramándose a un balcón, mientras unas 50 personas les apoyaban desde la plaza, impidiendo que la Policía Municipal lograra desalojarlos. Cerca de las siete de la tarde, unos 30 agentes intentaron disolver por la fuerza a la gente de la plaza. En la carga resultaron heridas 6 personas que tuvieron que ser trasladadas a Urgencias. A partir de entonces, los forcejeos, empujones y golpes fueron constantes, hasta que la llegada de 3 furgonetas de antidisturbios obligó a los manifestantes a separarse del lugar y forzó a los encaramados a bajar del balcón. Los tres fueron identificados y uno de ellos, insumiso, fue detenido por encontrarse en situación de busca y captura.

“Okupa - lucha - crea pluralidad subversiva”

La concentración del día 26, en la Plaza de Jacinto Benavente, logró juntar unas 1.000 personas, pese a que la convocatoria, en plenas Navidades, hubo de hacerse con unos pocos carteles rotulados a mano, una página web, la ayuda de algunas radios libres y el boca a boca. A las 7 de la tarde salió la manifestación de la Plaza hacia La Latina, portando en cabecera una pancarta con el siguiente texto: «El ayuntamiento vuelve a demostrar su capacidad de destruir. Nosotr@s seguiremos mostrando nuestra capacidad de crear. Okupa - lucha- crea pluralidad subversiva».

Luego intentaron llegar a la Plaza de la Villa, donde está ubicado el ayuntamiento, pero se encontraba acordonada y protegida por más policías, por lo que la manifestación continuó por la Calle Mayor hasta terminar en la Puerta del Sol.

A centro desalojado, centro ocupado

La decisión de ocupar un nuevo espacio fue difícil, ya que tras la inusitada violencia del desalojo e inmediato derribo del CSO- *El Laboratorio* y la incrédula estupefacción que siguió a tamaña arbitrariedad, el ánimo de los más andaba abatido.

No se trataba tan solo de la pérdida de un importante volumen de bienes materiales, sino la sensación de impotencia ante la fuerza desplegada por la servidumbre del estado: jueces, agentes policiales y políticos de todo ámbito. Una fuerza esencialmente perversa, por cuanto no sirve para aquello que las gentes que la apoyan creen que sirve, pero que está continuamente empeñada en vigilar y castigar, reprimir y acabar con todo aquello que simplemente intente vivir colectiva y solidariamente, al margen de la coacción de los que, no siendo más que sometidos, se creen poderosos.

Con todo, la contundencia del imprescindible principio “A centro desalojado, centro ocupado” se impuso y en la noche de Reyes se ocupó un nuevo espacio en la madrileña plaza de Cabestreros.

La nueva ocupación

El edificio elegido lleva abandonado desde hace veinte años, cuando se terminó de construir. En realidad, nunca fue habitado legalmente, debido a unas supuestas irregularidades y al interés de especular con su suelo. Aunque la okupación fue larga y dificultosa debido a las características del edificio, antes de que amaneciera el día 6 el inmueble ya se encontraba habitado. A las pocas horas se repartía entre la población del barrio el comunicado:

«Es hora de que legal o ilegalmente este edificio sirva para vivir, pero también para dar espacio de encuentro, de reunión, de actividad a quien lo precisa y lo desea. Nos echan de un lugar y nos vamos a otro. Lo que hacemos no pensamos que es un derecho sólo nuestro: todo el mundo tiene derecho a una vivienda y a crear sus propias formas de vida y de cultura y de expresión. El mundo que vivimos nos niega ese derecho si no tenemos el dinero para comprarlo. Nosotros ejercemos ese derecho directamente. E invitamos a hacerlo a todas las personas que quieran, con nosotros o sin nosotros. Sabemos que es ilegal, pero pensamos que es peor que haya en esta ciudad más de 200.000 viviendas vacías y que los precios descontrolados del alquiler y de la propiedad sigan subiendo, porque la política de la Administración es dejar la vivienda en manos del mercado y los buscadores de beneficio propio, los especuladores.»

Dueño y policía llamarán al juez

Sin embargo, ese mismo día se personó en el lugar el dueño del inmueble junto a cuatro policías, amenazando con tramitar la denuncia ante el juzgado de guardia para forzar un desalojo cautelar. Inmediatamente un grupo de personas se dirigió a los juzgados para presentar ante el juzgado una lista de firmas con mas de cien autoinculpaciones. Por el momento el desalojo no se realizará hasta que se designe un juez para el caso y este tome una decisión.

El nuevo centro social pretende en breve abrir sus puertas a algunos de los proyectos que funcionaban en el antiguo Laboratorio, así como a colectivos vecinales, de inmigrantes y a cualquier proyecto serio que tenga cabida en este espacio.

Mientras tanto, desde aquí, desde **La Campana**, estaremos apoyándoles, procurando articular desde estas páginas la toma de conciencia política y cultural imprescindible para que nuevas ocupaciones, nuevas recuperaciones, liberen, en favor de lo público y la comuna, todos los espacios y ámbitos (sanidad, educación, urbanismo, cultura, trabajo, etc) actualmente usurpados por el dinero-poder, estatal o privado.

RICARDO COLMEIRO